

廈門祖傳洪庭梓女工李淑美 洪家祖傳專理瘡科 門全島獨  
一無二瘡瘡者始於大熱火毒而成初則重毒刺痛日久則爛潰成漏  
苦楚萬狀氣血兩傷如不速治終成廢瘻幸泰西醫法不獨用刀然亦祇  
救目前之急並未聞其斷根至於我國醫述秘傳雖衆而以前滋治法  
痛楚前屬之難現今授閱傳旨四種瘡瘻管專門治法無論新舊患  
者能藥到病除斷根絕帶免用刀割毫無痛苦門治法無論新舊患  
愈其多日有症深先醫不得法後由本醫生收功全愈亦屬不少此症  
所生是在下體婦女患者欲就男醫實爲不雅不醫終身有此廢疾之  
憾最爲可憐可惜茲內人李淑美仍結醫此症乃家先祖母在日秘傳  
爲當日凡有與人醫治下藥但是刊報示揚傳此亦士商各界素所常  
聞也有百計均蒙諸病家踴躍督并刊報示揚傳此亦士商各界素所常  
所問津焉本醫局仍舊設在野勞賃得力即吉寧街門牌一百廿八號  
聚春號二樓前廳視症每日早晨八點鐘起十點鐘止下午一點鐘起  
四點鐘止 洪庭梓女工李淑美謹白

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)  
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 265  
(號百八千四第紙聞新)

日二初月四戌壬次歲年三十七百四千二子孔  
五拜禮日八廿月四年一十國民華中

●香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

**同業須知**

啓者本報辦到  
木鎚 木尖  
打版木  
砧  
軟膠

抹膠油 黑墨

諸君欲購買者請到本報面商價格從廉此佈

本報營業部啓

石叻羅奇生  
代理新怡和火柴廣告

●茲將代理各嘜火柴商

排列左

中  
枝  
鹿  
鹿  
鹿  
火  
柴

中  
枝  
白  
龍  
燐  
火  
柴

幼枝雙蝦  
火柴

幼樹三喜

木作三

力  
支  
永  
興  
墨  
大  
學

中枝花籃嘢火柴

以上各哩專歸小號代理

諸君光臨極表歡迎此佈

石叻 羅奇生號啓

辛酉年十月十二日

全

一千九百二十年本公司之結冊開列如左  
啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面摩多車担保等保險  
擔保人在行店雇工之妥當者  
現在本公司所存物業共值金磅四百四十三兆九萬九千五百一十五金磅  
磅叻銀三千七百七十三兆九萬五千八百七十七元統計各  
項入息值一百七十五兆金磅叻銀一千四百八十七兆五萬元正  
每日入息伸叻銀四十萬零七千五百三十四元

咁 嗎 施 有 連 保 險 有 限 公 司  
本 公 司 在 英 京 註 冊  
保 險 以 資 本 厚 公 司 爲 宜



## HAMS

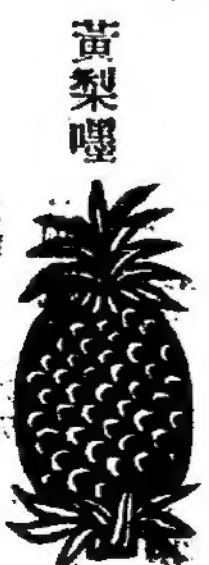
**The Singapore Cold Storage Co., Ltd.**

## Orchard Road

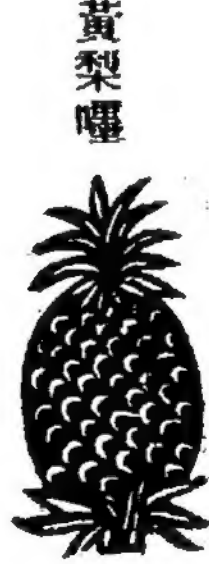
## ◀邊索北律卒惡在舖▶



**Pineapple Brand**



## Pineapple Brand



Fineapple Brand



## Pineapple Brand

啓者本公司專辦雪梨金山正黃梨罐火腿其食味之香濃歷久之不變與別火腿不同況該貨味高價廉有益食家最合西餐送禮之用諸商翁賜顧請移玉至本公司面商無論大幫零沽一律歡迎此佈

華人商店皆有出售

雪梨金山牛肉庄披露

英一千九百廿一年十二月五號

also obtainable at the leading Chinese Storekeepers.



Table with 2 columns: 報費價目 (Subscription Rates) and 廣告價目 (Advertising Rates). It lists various rates for different types of subscriptions and advertising space.

本坡全年銀廿四元 每月二元外埠全年卅元 每月三元 閏月照加 零售每張八占 壬戌年正月初五日 本報營業部特啓

Advertisement for '廣理生充' (Guangli Sheng Chong) featuring a large diagonal banner with the text '廣理生充' and '告廣理生充'.

論說 強迫教育主義 (東筆) 社會人類不齊。有上智下愚中材之等差。無論如何。決不能使之平等。故強迫教育。實與教育自由之主義相悖。此則十八世紀以前之學說。爲各國所公認者也。

之盛衰消長。關於一國之強弱榮瘁。誠非膠柱鼓瑟之論。調所能束縛也。吾國教育幼稚。無可諱言。然因友邦文明灌輸。已大有感於改革之必要。故國民學校令。亦採及此制。以人民滿六歲周之學日。起至滿十三歲止。凡七年爲學齡。關於兒童學齡之調查。及就學之通知。皆屬於學務之職務。惜以國事艱難。未遑實行。即學區亦未設置。而寄其權於地方官吏。及視學員。官吏能否勝任愉快。姑勿具論。所謂視學員。道途僕僕。席不暇暖。對於學校之訓育。體育。教法。課程。學風。以及設備編制。經濟出納。能否具備博學敏之智能。一一攷察而研究之。誠非吾人所能評判。至國民學校之建設。在偏遠之邑鄉。風氣閉。除官立外。其公立私立者。鳳毛麟角。絕不多觀。日有社會不良分子。雜其間。藉端學爲護符。實則交結污吏。其間。因緣爲奸。爲虎作倀。對於教育毫無實際。其所謂維持校費者。不過欲攘奪公款。以飽私囊耳。所謂封禁私塾者。不過欲收學費。以供揮霍耳。是直以學校爲我輩人才之地。奚怪交相指。相戒不前乎。國家設於此時。實行強迫就學之令。不啻爲蒼蠅雀。助成此輩之養尊處優而已。曾何有繼進之裨哉。竊以爲欲振刷今日教育之現象。必具偉大能力。排除舊有之障礙。傳播新輪之思潮。如美博士杜威氏之教育實驗主張。施諸吾國。誠爲當務之急。追方針既定。然後實行強迫教育。並輔以不收費主義。違反者責成其父兄。及監護人。夫爲父兄者。誰不願其子弟之就學。祇以貧苦之家。窘於措費。及懷疑於教授之不良耳。聞此改造良機。有不能欣然鼓舞者。吾不信也。或謂公立私立學校。未受官費補助者。全賴學費以支持。驟然除國家安有此巨大之經濟。以挹注之耶。雖然。此固於目前之推測。所持不無理由。若擴以遠大之眼光。似無庸躊躇過慮。不觀夫自治之澎湃潮流。不且日趨於邁乎。地方自治團體。本有擔負基礎教育經費之義務。而學區區區又有維持校費之職權。將來國家稅與地方稅。劃分之後。必截留此款以謀公益。且國家既賦予特權於自治團體。則對於區域範圍內。行使其開發土地。發揮生產物質之權能。固有財產之收入。雖未能懸揣其標準。而教育爲當務之急。不致仰屋興嗟。可斷言矣。

印度軍變 四月廿四號倫敦來電云。海脫刺墨來信曰。印度軍中已有不服法紀之案發現矣。第一帝國長鎗隊之人。不悅所領之俸。不肯穿著軍服。尼泰王下令。若將不肯供職之人。盡行革職。當行此令之時。第二長鎗隊之人。点名不應者共一百零九人。緣此而被革職者。第一長鎗隊二百五十人。第二長鎗隊一百餘人。其所操者。乃一極不用強暴之態度也。兩隊之軍。前此皆曾立過極好之戰功。

亞片問題 四月廿四號倫敦來電云。仁尼哇來信曰。對於中國赴合從會亞片董事部之代表趙君所說。謂中國政府之委員。由一十二省。或由各省之一部分。發來之稟報。證實亞片之種植。已經復興。實屬頗廣。故已出令。著將所種之亞片。一經查出。即當完全毀去之。在丹君登言。於昨會之時。謂該報不但全無價值。而且脫漏其最重要之省。佐君於前年不花月作證。證謂亞片種植地。面積。有處。比數年前者尤更廣大。目下之出產。比一千九百零七年者佔在二十五至卅八仙之度。佐君亦謂。印度政府仍然廣寄亞片於香港等處之政策。華人甚不滿意。佐君又再辯言。謂印度以及他國若給亞片於海外之華人。爲何中國不能自種。而供其內地之人也。在遠東英人之意見。因此一舉。英國遠東之名譽。實有大損焉。

電報 四月廿五號倫敦來電云。仁尼哇來信曰。各政府答合從會查問亞片貿易。及遠東出產之復報。已由董事部提議妥結矣。對於中國種植亞片新增之區。則已通過議案一通。又已議決對中國政府提議之對待方法。日本之代表答言。謂彼極願歡迎從會之委員。開查偏非進入中國之問題。

昨日本報軍南下。曹英即退出滄州。表示退讓。奉再進軍德州。適吳佩孚所部亦到。聞已開仗。奉自稱欽國軍。以小站爲大本營。由段祺瑞總制。分兩翼。一由段芝貴佔領京津一帶。一由張勳南顧徐州蚌埠。

齊燮元反對張勳再巡閱長江。決聯合馬聯甲。倒張文生。以挫張勳。

公使團決實行辛丑條約。禁京津路沿線用兵。

曹錕外雖讓張作霖。暗實與吳佩孚一致。惟直軍將士。均憤張作霖。決不再讓。現銀鏡均辭職。直省長由楊以德代理。徐東海派派派派派派。曹錕不允。聞避往漢口。眷屬均預送天津租界。

直軍欲全歸吳佩孚管轄。防線在長辛店。及德州。以鄭洛爲後援。

曹錕自撤駐京直魯豫辦公處。似不欲與奉爭。京傳待奉軍入關後截擊。使首尾中斷。

法公使詰問顧惠慶。謂奉軍佔領塘沽。違辛丑約。

田中玉決助直軍。

洋郵務員。不受奉軍檢查郵件。

趙爾巽部。雖退出中牟。尚擁有二萬餘衆。隨時均可伺機活動。吳佩孚現擬全力倒倒。再戰奉軍。但一說經田中玉調停已妥。

另訊。趙爾巽決不抗吳佩孚。并解趙爾巽任。俟部某連已撤械。

津傳奉軍佔領德州兵工廠。但未衝突。惟另訊。直軍預將該廠械彈他運。並重要機件。亦經拆移。

奉軍佔據曹錕省長署。爲奉軍司令部。曹錕有退保定訊。

Various advertisements including: 敬告知交 (Notice to Friends), 鳴謝廣告 (Thank You Ad), 星架坡中國總領事官羅昌先生捐助經費銀二百大元 (Star架坡 China Consul General Luo Changdonated 200 large silver dollars), 敬告知交 (Notice to Friends), 德律風第一七二 (Telephone No. 172), 本坡行所做寶禮公司 (Treasure Gift Company), 人哩士敏土 (Cement), 獲賞銀質獎章 (Awarded Silver Medal), 南洋女學校第一次師生演劇籌款 (Nanyang Girls' School First Teacher and Student Drama Fundraising), 頂聲明 (Public Statement), 人哩士敏土 (Cement), 獲賞銀質獎章 (Awarded Silver Medal), 南洋女學校第一次師生演劇籌款 (Nanyang Girls' School First Teacher and Student Drama Fundraising), 頂聲明 (Public Statement).



卷四

各處輪船入口	斯里吧丹那	海龍	厦峇	加讓	順安	亞打	福順生	豐年	恆遠	慶生	吉蘭丹	建興隆	英國止旗	保安	萬智美	金和美	瑞華	福裕	斯施	仰安	雙美	南俾尤士	萬和順	英國止旗	怡寶	新基	新加灣	新及	獅勝	而而寧汝士	薩寶	豐利	富隆	龜邁	萬豐隆	實籠俄	英直那宜里	金寶	孟理明	莫里目			
	由麻六甲	由麻六甲	由安南	由仙那南	由泗水	由檳榔嶼	由麻坡	由豐盛港	由峇株巴轄	由麻六甲	由麻六甲	由馬辰	由高浪	由香港	由丁加奴	由龍牙	由甘嗎晚	由檳榔嶼	由實叻班讓	由三吧壟	由汕頭	由泗水	由坤甸	由香港	由檳榔嶼	由檳榔嶼	由日里	由邦憂	由占卑	由網略	由巨港	由坡德申	由碩坡	由香港	由巨港	由三吧壟	由亞底	由英得宜利	由安順	由綿蘭	由丁加奴		
	約初三到	約初三到	約初三到	約初二到	約初二到	約初二到	約初二到	約初三到	約初三到	約初三到	約初三到	約初四到	約初四到	約初四到	約初四到	約初四到	約初四到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初六到	約初六到	約初六到	約初六到	約初六到	約初六到	約初六到	約初七到	約初七到	約初七到	約初七到	約初七到	約初七到	約初七到			
	益泰安	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	協榮茂	和蘭公司	實得力洋行	順局公司	廣裕生	恒裕生	捷豐號	實得力洋行	益隆棧	英國公司	日本	麟盛公司	瑞豐盛	成茂號	瑞豐盛	和豐公司	汕頭	成美號	綿示必洋行	協榮茂	仰和公司	和蘭公司	同益公司	英國公司	歐美洲	實得力洋行	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	莫實德洋行	和蘭公司	實得力洋行	晉成號	莫實德洋行	和蘭公司	協榮茂	實得力洋行	和蘭公司	實得力洋行







小説

醒世小義賊  
(續)  
(野)

床前有一樟，上有紙一卷，卷上淚跡斑斑然無他，其女質爲人婢之契書也。轍因思富室欺人如是，不覺氣憤滿胸，拍案大怒曰：豈有是理！吾將代爲抱不平，少頃，母女清醒，張乃持契書而去，明晨，張甲怒氣沖沖，直上富翁家，以拳擊富翁背，大聲喝曰：元天化日之下，汝敢欺孤寡乎！豈不知尚有張某，其人在乎？翁曰：汝賊骨頭，敢頂人家事乎？張曰：吾身雖微賤，然秉性豪俠，濟人之急，解人之厄，天地間尙知有羞耻事，不似汝之爲富不仁，欺貧暴寡，誠禽獸之不若矣。張大怒曰：然則汝大言炎炎矣，今日果可頗有輩兄，臨終時託我償汝之婦，一貧如洗，伊夫在日，與我頗有交，臨終時託我償汝之租田洋，有筆據在，計洋十元，今伊已知數奉還，汝尙欲何爲？抑必欲分離其母女乎？果爾則汝亦太不仁矣，彼貧無立錫，汝爲富翁，正宜救厄，何強迫如此？彼婦人，無懸河之口，以相辯，無縛雞之力，以相爭，汝迫之，惟有死而已，君亦何心出此乎？竊爲不取。翁聞言，如當頭棒喝，大爲感悟，揖之曰：君誠義士，吾愧死矣，乃以十元還婦，焚其質券而去，並再撫給十元，婦乃破涕爲笑，感思稱謝不已，以十元還張，不受，曰：是區區者贈汝可作小本營生以度日，並恕吾昨夜冒昧之罪，言已，大踏步去，婦尙欲殺雞爲黍以食之，堅留不果，婦乃以十元爲小本營生，母女得以溫飽，張由是以義著，人皆目爲義賊云。

（完）

張廣告

啓者本坡戲館街門牌二號林興合開創錦華號專辦壽帳紅彩衣  
男女蟒袍全掛朝裙霞貝簪耳貨物由潮州工造作聯軸加以紅彩壽帳等貨  
件料俱備全廠不惜工費聘名工專作聯軸加以紅彩壽帳等貨  
料款式改良維新配色分明特別與他號不同其價相宜倘諸行商翁  
賜顧者請移玉蒞臨到敝相酌莫不雅意歡迎今已擇吉在三月二十  
日開張此乃新基始創爰特廣告以佈聞焉

壬戌年三月十五日

錦華號謹啓

洗馬有電鍍傳習所招生廣告

鄧人於電鍍五金一門研究歷有多年見者無不稱許茲特設夜學教授學生首次一切乾濕電池及電鍍五金全科以四個月畢業收同學費一百元百次一生暫收電名限期一個月內來報名者減收七折願僑胞幸勿失此良機有意求學者祈到本寓取閱章程便知此佈

民國十一年三月廿九日

小坡四馬路門牌一百七十二號洗萬有白

本棧秘製良方創始衛生聖品丸散膏丹衛生治  
風各藥酒中外馳名歷六十週有奇今值更組益  
加認真督辦祖國藥材關東鹿茸吉林人參野山  
高麗老山洋參清花肉桂各項珍品應有盡有精  
良美備丸散膏丹藥酒皆遵秘方虔製配之參茸  
珍品務達培元滋補延年益壽之功效存心濟世  
之良懷

富商士女上界同胞幸祈垂顧母任歡迎此佈

參茸衛生酒代售處  
丹戎巴葛林和昌  
追風祛濕酒代售處  
五代天宮新榮成大酒店

中國大醫生石雲峰先生常駐本棧視症

石叻老爺宮街門牌八號  
萬山號  
萬山棧啓

民國十一年一月十六日

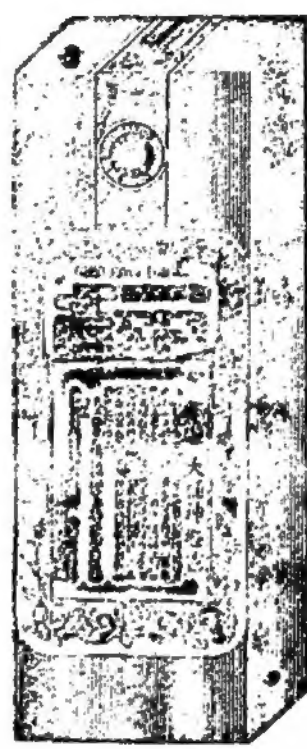
新嘉坡中興大藥房

緊要圖

自歐戰發生後各貨來源短少以致價格由此而增加數倍本藥房受英人之影響弗得弗畧增價目藉請彌補邇來歐戰消息各貨漸次而來且受土產之播及吾僑居此南洋各埠者常困苦本藥房為利便同胞起見故自二月一號起將所有一切自製各藥料概行減價以達僑胞惠顧之心諸君賜顧為早臨本主人無任盼禱之至

(戒煙水各藥酒均照原價)

本藥房特新派員在本坡廟仔街上海樓下仁心濟新生鬼昌



凡人思慮過度印於腦中氣鬱不舒神經抑結雖壯者弗堪若老則尤甚焉遂致晝夜難得安眠精神恍惚陰火上炎舌燥咽乾眼花頭暈邪火內結飲食無味手足無力若不早爲調理恐日久必成癆症終不可救藥也本藥房之大補神經露善安腦養神寧心定志凡操勞過度以致神經不寧者服之無不功效立見有患斯病者請嘗試之

中興百花香水



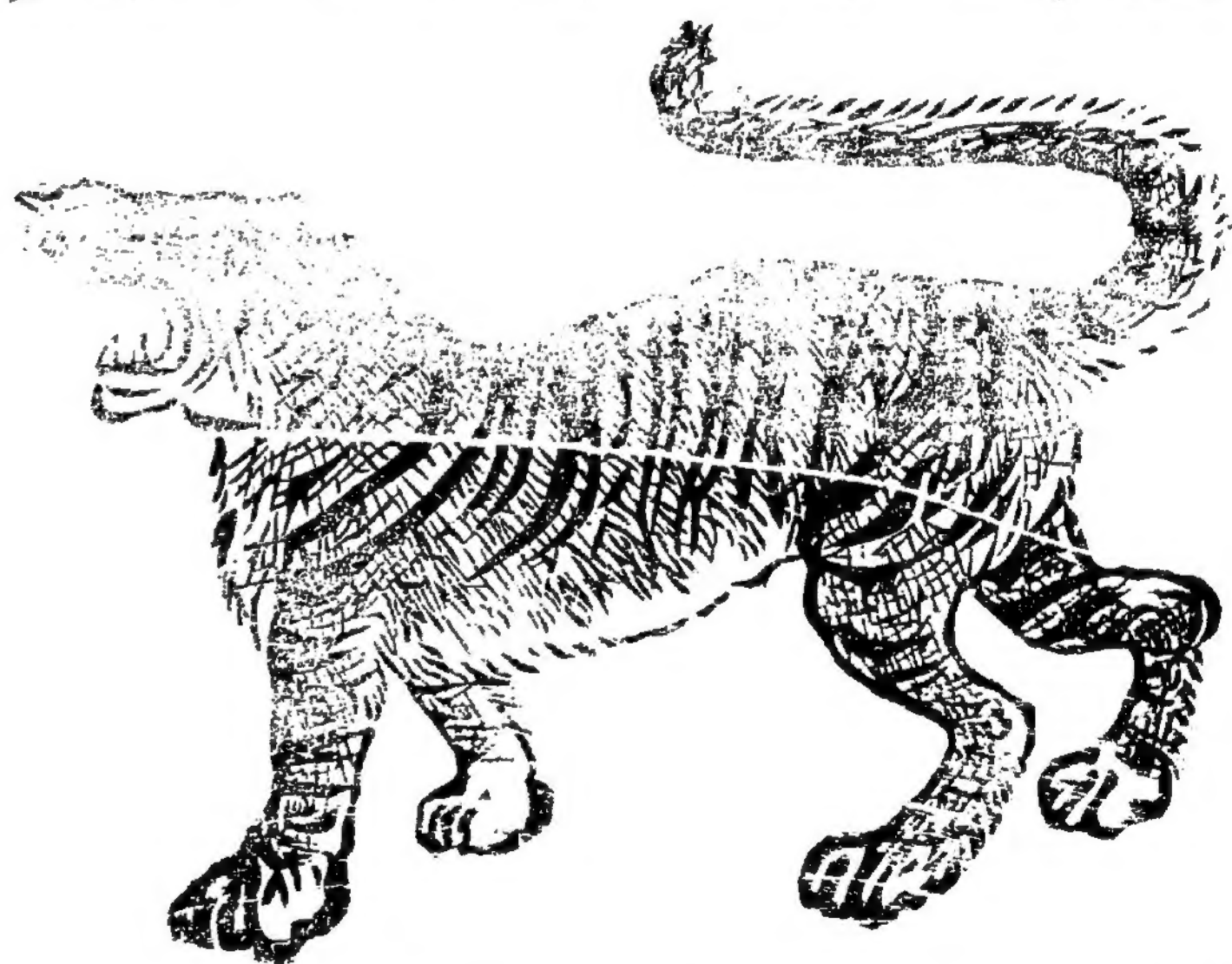
此香水乃攷取各種花蕊兼配以醒腦各種藥料製煉而成故名爲百花香水凡傷寒傷暑酒醉量浪等宜用此水濕透手巾鋪諸面上大有提神醒腦之功及專治一切皮膚癢癢濕毒熱痒搽諸患處居家族行誠不可少者也

三陰寒熱餅



此藥餅專治山嵐瘴氣天時炎熱四時感冒潮火上升升寒乍熱傷風頭暈四肢困倦作惡欲嘔等症服單服之無不立見奇效此藥餅出世多年經驗卓著患前列各病者請嘗試之

虎如力有血来自肌



人生天地間 亦一有機體動物也 在萬物中 秉性爲獨靈 而機體之勞動 心思之運用 操作之辛勤 亦因而獨繁 不知精神有限 取之易窮 之易盡 若其根本上之補助 勢必求過於供 日久演成疲弱不振之狀 至此而始求醫服藥 固已晚矣 嗟我中國 弱種之傳 實基乎此 處英雄造時勢之世界 試問諸君以有用之身軀 不自保養 爲天下蒼生造福 此心安乎 衛生家之言曰 保養身軀之法 不在已病而在未病 誠哉其所見之遠且大也 人造自來血 最著 譽最廣之補血良藥 凡面黃肌瘦 胃呆脾虛 頭昏目眩 四肢乏力 腰骨酸痛 神倦力疲 婦女血虛 赤白帶下 經期錯亂 子宮力乏 生育稀少 服之無不立見奇功 今特以名之 名之曰有力如虎 諸君請速試服之 方知言之眞實也


自來血價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元


總發行所上海四馬路五洲大藥房

代理處

謹防  
肺病及喉症

肺爲清金畏火者也春木發生往往挾火上升清金被剋而咳嗽哮喘之症作焉今春更有險症發見寒勝不常木火升發之機轉被逆抑醫之愈甚發之愈烈而呼吸器受病愈危據近時中西醫士調查報告患喉痧喉痺及肺管炎肋膜炎等症十中僅救二三殊爲危險急須先事預防使呼吸器不受侵害本藥房助肺呼吸香膠爲清金保肺唯一之要藥能使呼吸器作用異常發達較者能達熱者能清內部既肅外邪自無由而入不特生津止咳化痰定喘已也衛生者幸毋自忽焉另備預防喉症福民片喉症去毒漱口藥水皆應時所宜預備本藥房爲注重衛生起見非圖漁利識者鑒之


  
助肺呼吸香膠  
大匣五元 小匣二元



喉症嗽口藥水三角 福民片二角

總發行所

上海四馬路五洲大藥房



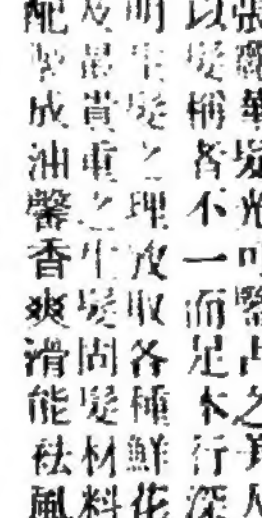
石叻 怡保 庇能

會館商店經理



商彝、饒漢祥、孟光遠、蔡綺、張志潭、吳毓麟、張鎮芳、張紹曾、盧靖、陸孟孚、齊耀城、祝惺元、陳舞琴、胡引之、黃魯子、余紫庭、蘇子美、劉傑丞、蔡家孫、王雲峰、陳鳴夏、崔湘崎、王廷楨、凌礪琛、陳宦、陳毅、祝書元、方政、楊以德、田中玉、趙爾巽、張懷芝、李欽、莊仁松、朱旭初、許君者、陶湘、詒靜詣、張仲平、張叔誠、邊守靖、張彪、李準、孫子文、嫫繼光、李伯芝、呂調元、言敦原、葉文樵、黃鳳墀、董右岸、柳昌年、翟瀛、唐仲寅、劉種秋、胡人駿、熊少蒙

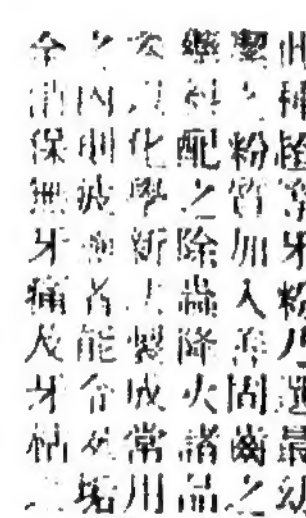
德、田中玉、趙爾巽、張懷芝、李欽、莊仁松、朱旭初、許君者、陶湘、詒靜詣、張仲平、張叔誠、邊守靖、張彪、李準、孫子文、嬭繼光、李伯芝、呂調元、言敦原、葉文樵、黃鳳墀、董石岑、柳昌年、瞿瀛、唐仲寅、劉種秋、胡人俊、熊少豪、孫啓濂、盧靜遠等、



間爛痛等症若常以此粉多搽患處無不全愈男婦老幼常用之掃身  
塗面能令肌膚柔軟潔體留香且此粉滑膩而爽功用無匹謂予言不  
信盍爲試焉

▲雙妹囁超等牙粉▼

此種超等牙粉乃選最幼



患而佩犀聲玉製之凝香猶餘事耳  
 質品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處參觀  
 廣生行 雙八唱貨物處  
 總代理批發  
 石叻大馬路門牌一百零二號  
 庇能新街門牌八十號  
 吉隆坡茨廠門牌一十號


上海商務印書館代表人士巧生先生來示云小女小秀菊現年過歲另一個月自初生以後即服用韋廉士嬰孩日已藥片其效驗之神速穩妥不得不稱頌之也每屆便結或寒熱感冒夜不安睡啼哭等症隨時取用日已藥片一二片立即見功安然無恙誠係保赤子之靈丹今特次呈小女照片請登報章廣告世之爲父母者知所做法凡家中二有小兒及嬰孩者不能不備嬰孩日已藥片一瓶於家中如尊處無從購買祈即郵寄叻銀六角至星嘉坡三號馬六甲街韋廉士醫生藥局原班函奉一瓶可也

預防咳嗽  
體薄  
弱無  
力者  
時作  
咳嗽  
係癆  
症初  
級之  
現象

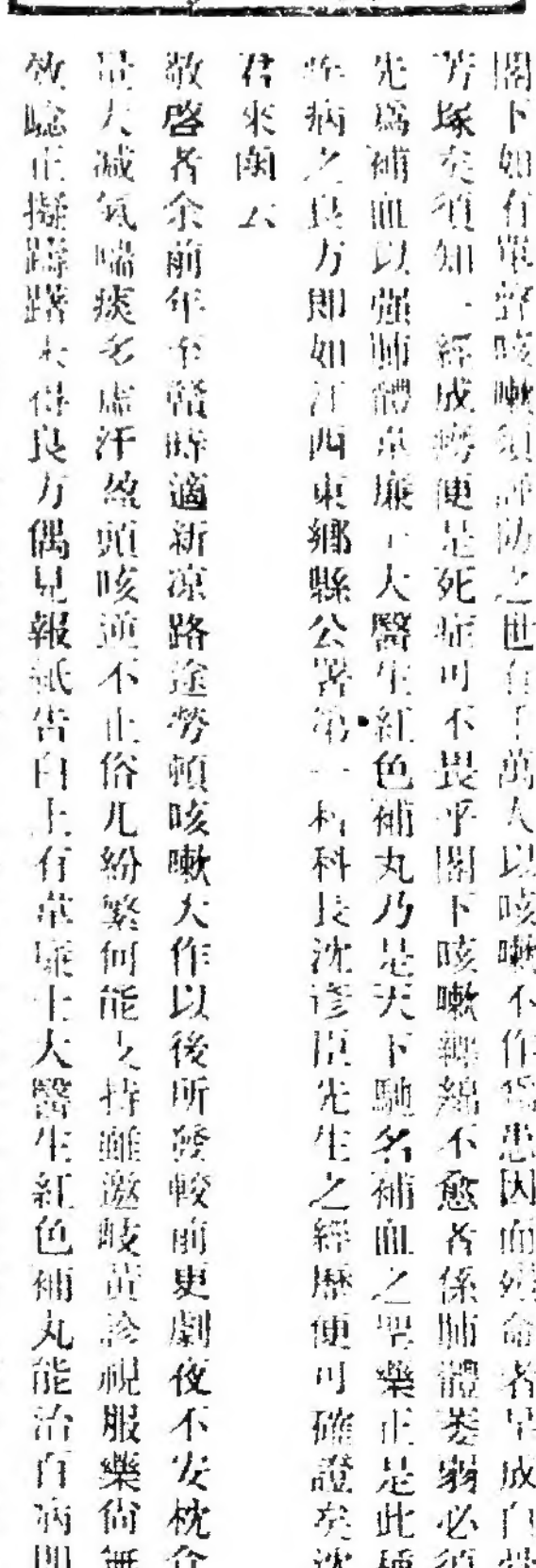
韋廉士大醫生紅色補丸靈效之功如此迅速感荷之忱匪可言喻  
韋廉士大醫生紅色補丸所生之新血能輸入肺部胃經臟體以及週  
身各部是以治疾如神因此可以專治 瘋濕 痛 臂尻酸楚 筋  
系疼痛 胃不消化 血薄氣衰 少年斷傷 以及婦科各症尤為  
神效凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡二號馬六甲街韋廉士  
醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

**家庭衛生、書奉送**

茲有精美小書專論衛生無論男女小孩極其詳備如欲索取須寄一  
明信片至以上所列地址原班郵送可也



沈慶昌之五照



人業抱醫亦

無愈病職  
不之亦則  
同藥同同

果則請含八卦丹

次敢與相近 自甚奇之 而未知自己口氣既不臭穢 不至令人厭惡矣 如是者久之 並其肺病亦愈 往來者如故 生意如發達 方知虎藥房八卦丹確足以治愈口氣臭穢之病 乃到永安堂千聲致謝 並購數大包急往緬印友人家 詳述其獲愈之 并勸其服用此藥 緬印兩商平日固甚深信友言者 遂如法服用 不數日果然來見者 不比從前之生慚惡色矣 遂請醫生之 醫云兩君之疾既愈 不知用何藥獲效也 兩人以幸得華商永安堂虎豹行八卦丹對 醫云予今始知華人之藥物如是靈驗 乃急取而致察之 遂告緬印兩商曰 幸賴指教得以明悉 種良藥 未幾華緬印二日商之疾既愈 其體更爲強健 三人莫逆如故 於休息之候 三人同聚談及獲愈之藥 不勝感激 咸稱虎藥之八卦丹確是醫治口氣臭穢之唯一聖藥 切囑本藥房將我三人獲愈歷史宣告於人得沾其享 永安堂藥房八卦丹乃新發明之種良藥 本主人不惜重資 以貴重藥品製成 故其功效如是其大 不第可以治口氣臭穢之病 更可醫治多種病症 欲購者請撥駕前來

(中外各埠商藥店均有代售)

新嘉坡總代理處

周蘭記 余仁生 萬川棧 萬安堂  
萬春和 杏生堂 仁愛棧 何長春  
永生堂 會豐店 萬安和 萬春堂

總發行處仰光埠永安堂虎豹行主人胡文虎識











◁ 酒樹鐵鷄金露務施 ▷

Serravallo's Tonic



有科學實驗者必謂此藥之功用為何且是否對症無專  
有信其廣告中之詞語也 施務金鷄鐵樹酒係以可  
溶性鐵質化鐵而製成其色如葡萄酒其味清香而  
服之其轉弱為強之功更著 每樽價銀一元八角 批發格外相宜

（君家庭中心患弱者否乎）  
代理處星架坡小神農大藥房  
Medical Office 3002 North Bridge Road, Singapore  
分銷處大馬路（裕隆隆莊莊）  
民國十一年二月八日

啓者敝號所向外各貨號取貨須有 謝樹春鍾善初蔡  
沛霖三人中一人簽名並蓋取貨圖章方為有效特此登報聲明  
佈聞  
民國十一年四月二十二日 廣兆隆啟

星洲共和旅店廣告  
吾僑披星帶月日暮奔馳雨雨風風舟車勞頓使或房舍不潔何以安  
旅客之行裝便或招待未週何以慰旅人之勞故本店大加改良集  
中西款式雅潔鋪陳分上下層樓通明開格務求招呼妥善必使  
客至如歸如蒙 光顧則掃榻以待無任歡迎  
本旅店設在牛車水尾丹戎巴葛路門牌第四十六號至四十  
九號  
民國十一年四月八日 星洲共和旅店主人謹啓

招人投票廣告  
啓者敝號招人投票供給水石運到叻地每日約一百七十五方立  
碼先與六日為期其投票之票可交總辦新報內羅先生便得  
英一千九百廿二年四月廿六號 啓

嫩蕊花聯憶  
街廬吳丈 嘗為余述客吳氏兩聯時 詩酒人物之盛 郁郁乎  
增結東南 人才淵藪矣 時古鄉曲園太史 適從官主講吳會  
積光輝 獨曲園聯後主 遂探驪珠 至今回溯 猶若覃（西旁）  
然有餘醇也 聯曰 合千載壽壽公 永用寶 永用享 夏鼎商  
彝 坐兩聯軒 如居三代上 以十年長我 五曰艾 六曰耆  
力 而時地交誼身分 對酌契貼 纖屑靡遺 無論移贈他人  
即地遷時易 亦復通假不得 此曲園生平第壹能事也

聯語  
八旗不識文字 亦常事耳 然加入中何嘗無才 焉可一筆抹殺  
即如長白青黑 衡鑒文字 風稱允當 乃督學江蘇時 好  
事者偏撰聯嘲之云 白旗丁偏心真可怕 青瞎子無目不成晴  
余謂此快意之談 非實錄也 特追句聯切 丁子二字 亦  
復工緻 自是才人筆下

ASIA BANKING CORPORATION

Incorporated in New York

行銀華友國美

Stockholding Banks

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco  
Bankers Trust Company, New York City  
Continental & Commercial National Bank of Chicago  
First National Bank of Portland, Oregon  
Guaranty Trust Company of New York  
Guardian Savings & Trust Company, Cleveland  
Mercantile Bank of the Americas, New York City  
National Bank of Commerce of Seattle, Washington  
National Shawmut Bank, Boston

英一千九百廿一年元月四號  
J. H. Wichers  
Assistant General Manager  
友華銀行副總理城家氏謹佈

友華銀行廣告  
本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意 諸君如欲  
短期長期或世界各埠銀行存款等項 無不格外歡迎 利息一項  
則請移步本行辦事處面議 爲荷  
至於全球各行之電匯期單等項 本行皆可買賣 商家及遊  
客之信託存款或收銀單等項 本行皆代給發 諸君如欲  
利息公平 存款之利息 總行設在倫敦 分行設在紐約 香港 廣州  
分行設在天津 漢口 上海 廣州 香港 廣州 香港 廣州 香港 廣州  
其餘以北京 天津 漢口 上海 廣州 香港 廣州 香港 廣州 香港 廣州

交通銀行廣告  
本銀行設立已十餘年 額定資本銀元一千五百萬元 歷年公積金  
四百萬元 總行在北京 國內國外設有分行七十餘處 如廣州 汕頭  
福州 廈門 寧波 杭州 上海 漢口 天津 濟南 煙台 青島 龍口 東三省  
交易格外便利 凡蒙各界信用 代理專辦商業銀行所有業務 向來  
均行務尤欲刷新營業 與各界推誠相與 以利便同胞 振興國貨 業務  
爲前途故凡往來手續 必按照附會習慣 通融快捷 收取匯兌等費 尤  
爲公道 深望愛國僑商 無誤君子 常來惠顧 極表歡迎  
（北京） 通縣 海甸（直隸） 天津 唐山 保定 順德  
樂縣 宣化 石家莊（山東） 濟南 烟台 濟甯 龍口（東三省）  
長春 奉天 營口 哈爾濱 吉林 黑龍江 大連 錦縣 孫  
家台 呼蘭 四平街 遼河 遼源（河南） 開封 鄭縣  
新鄉 歸德 彰德 滑河 駐馬店（湖北） 漢口 武昌  
宜昌（江蘇） 上海 南京 無錫 徐州 揚州 鎮江 常  
南通 蘇州 武進 清江 宜興（浙江） 杭州（江西）  
九江 南昌 河口 漢口（湖南） 長沙（安徽） 安  
蕪湖 蚌埠 宣城（四川） 重慶（山西） 大同（特別  
區域） 張家口 豐鎮 多倫 歸化城 包頭 熱河 赤峰 朝  
陽（福建） 福州 廈門（廣東） 廣州 瓊州 汕頭 香  
港 日本  
民國九年十二月六日 交通銀行經理人 陳國華 謹啓

司公新啟

Khai Sun Co. 215, South Bridge Road, Singapore.

HALF PRICE SALE

息云本號之新貨  
陸續將到爲留地  
於新貨迫將現  
存者大減價折半  
平沽特此佈告俾  
光顧諸君勿失此  
好機會也  
星洲新公司謹啓

民國十一年三月廿九日

靈丸活世

何樂如題

應驗金丹

曹壽山林推選

竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫痛此症極其危險倘若候  
治不速設想矣茲有石叻莫有記醫士製成靈丸散見功於世  
上經有世餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱爲利便之  
勝藥服之無不立刻見功應效神速更勝他藥天下第一無雙之妙  
藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求貧者見症贈送分文  
不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖有牛  
車水崎尼律門牌一百廿一號  
民國十一年三月廿九日  
莫有記醫士謹啓

白行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England)

者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀壹百五十萬磅 取定本銀壹百五  
十萬磅 已收本銀七十五萬磅 餘盈積款共有七十  
五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
行之款其一年定期者以四八仙息算六個月定期者以  
三仙半息算三個月定期者以三仙半息算往來短期數  
則以二仙半息按日計算每六個月該利息銀本及五元無  
息仰算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸  
君光顧請移 玉趾臨面商議安  
英一千九百十九年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

唐拾義  
久咳丸  
廣州府下九甫  
父子協和房發行  
總經理石叻怡保會豐商店

LUBRICATING OILS  
All Grades at Cheapest Prices  
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.  
(Incorporated in England)  
亞細亞火油公司  
（油）（土）（油）（油）（油）  
公限有  
宜相甚價售出油車機滑種各有現

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE  
活士卑巴文嬌亞  
注意 李天 氣之 防之  
其法係備活士  
卑巴文嬌亞一  
餅按三小時服  
一茶匙即見效



創煙工會昨二十五午，派調會員多人，荷旗至靖海路龍慶坊福隆煙絲店調查，謂該店僱請未入會者作工，有違定章，將煙創器具執去，該店不服，至起爭端，段警上前彈壓，將兩造帶回六區，勸處無效，即轉送公安局訊斷，該會工人，率同百餘

---

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧曉

寶塔牌 純絲 女襪  
 寶塔牌 純絲 女襪  
 鐵錨牌 絲光 新襪  
 寶星牌 夾底 線襪  
 金鷹牌 綿紗 男襪

色花 繁多 能詳 載

敝廠設在上海自建廣大廠房購辦  
 最新織機出品以各類蒙各界稱許  
 皆為質料精良工作優美色澤光艷  
 伸縮自如染色色水久樣式帖服寶塔  
 純絲襪尤為特出之品今值島婆  
 展覽盛會特在C段十八號內陳列  
 各種最上品凡我愛國僑胞務請  
 聯袂惠臨參觀賜教無任歡迎

總行上海四川路A字  
 一白川九號  
 星卑代理 大誠公司  
 老馬車街三十五號

民國十一年三月廿九日  
 華純織造廠謹啓

婦科聖藥  
真爲婦科至寶名不虛傳

調經止痛之發中

一治婦人各雜症  
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

烏雞丸

人調保

新嘉坡

庇能新街中法  
吉隆坡廠街公利  
檳羅北塞街會豐  
暹羅新馬路中法

沙灣廟前街中法  
巴城小南門三昌  
泗水三昌公司  
芙蓉戲院街天珍

太平埠會豐分局  
小坡大馬路保寧堂  
三仔五洲藥房  
馬六甲

一九一一年十一月十四日

▲茲將名茶紅烟水筆生油後  
油臚列

奇生八兩一百四十包紅烟  
奇生二兩五百六十包紅烟  
奇生一兩四百二十包蘭花生烟  
奇生二兩四百八十包生切煙  
奇生二兩五百六十包種馬煙茶  
奇生三兩庄二貢六包銀針古勞茶  
致生二兩庄七十包奇香茶  
奇生五斤八包庄馬耳茶  
奇生四兩庄一百六十包清遠茶  
奇生八兩庄二貢六十包六安茶骨  
奇生二一斤庄柳尖茶  
奇生五兩庄二百包猴煙馬耳茶  
奇生

水筆

奇生三星煙從化生油  
奇生馬仔煙結白肉油

民國八年三月一日

星架坡中街羅奇生謹白

此丸提神補氣專治身體虛弱頭暈眼花腰骨酸軟手足  
少耳鳴耳聾能轉弱為強誠補品中之聖藥也  
廣州黃灼生藥局秘製

南洋總代理 石叻 庇能 怡保 會豐商店  
民國九年五月五日

牙力蘇 牙粉特別製做專消  
熱帶之汗其裝配之罐內患有油  
氣之慮況其罐外標印係用紅字  
而別種之罐俱係下屬之品那的  
製法不能抵抗熱境也

總代理處英暹羅高不禮申公司  
在新加坡老巴剎馬吉實得力門  
牌三十七號一及三十二號樓上各藥  
房均有出售

Agents.  
Anglo Siam Corporation Ltd.  
(Incorporated in England)  
Nos. 117-121 Market Street Singapore



衣箭聲

△●福軍在番屬起獲大幫被擄人

孔教會講羣學

夏歷三月十三日，爲孔教會來復日講學之期，主講謝次陶君擬講孔教爲羣學之宗，大意謂孔之學，係集先聖哲之大成，綜合倫理政治哲學教育，而示人生之標準，故其教宏博精深，六通四闢，小大精粗，其運用無所不在，故其設教雖足舉人之信，而其治學未嘗禁人之疑，然而小疑小悟，大疑大悟，卒之孔學日以益明，而孔教亦益立於不敗，豈與他宗教之日尊日大，不從學理研究者所可同日而語哉，謝君之言如此，誠可謂能得孔之真旨矣。

叻石海山街門牌五十三號  
盧成行  
中國土產  
歐美大幫  
常備大幫  
發行零賣  
各款都有  
任君所求  
請到研究  
之價從廉  
本主人親自到中國各廠馳名土布  
歐美王頭兩利男女服裝中西衣着原  
料樣樣齊備花色超時各款竹紗羽紗  
花布線絹麻帆麻葛珠羅珠布電光紗  
綢仔布名目繁多未能盡錄宜價格外  
相宜無拘大單發行或零沽散剪一律  
歡迎各界諸君子計早蒞臨為荷

印 度 草 根 丸

磨 士 醫 生


寰球第一  
身體安寧  
保險  
治  
肝病血病  
腸胃病  
食量加增  
精神舒暢

咳  
嗽  
王  
滋  
提  
最  
苦

咳  
嗽  
王  
不  
可  
輕  
視

咳  
嗽  
王  
易  
釀  
癆  
症

兜安氏止咳藥片專治傷風咳嗽聲啞喉乾喉癢喉管炎及演說唱歌之用聲過度等症每瓶價洋五角



各地大藥房均有出售每瓶洋五元五角  
上海北京路十五號兜安氏西藥房公司



廣東要聞三

英德宗教之罷課風潮

英德縣道中學及培光女學校，為基督教徒所辦，專以製造宗教徒為宗旨，而對於宗教則極力推崇。本月五日，為舊曆之清明節，各學生均欲回鄉省墓，該校校長不惟不照章放假，且不准學生告假離校，該校學生遂代表校長，請照例放假。校長大怒，遂將該代表劉某等數人斥退，於是多數學生遂實行罷課。紛紛離校，要求該校長，(一)以後須照中國教育部所定章程辦理，(二)須照中國俗例放假，(三)須辭退少數不稱職教員。惟該校長置諸不理，於是各走極端。現在學生方面，則發表宣言，歷數該校之苛刻，校長方面，則請軍隊保護，并禁止在校之學生外出，及離校之學生復入，甚至書信來往，亦須檢查云。結束如何，容俟續報。

難平為廣西之知事矣

龍勝縣知事，率帶警備隊，携槍枝下鄉勸匪，詎料匪徒即乘機攻破縣城，將城內及西外一帶房屋，焚燬殆盡，并率黨將該縣知事圍困威逼，現由參議會拍電請兵勦辦。(占化縣)該縣署匪章勾子，自經桂林公安總局總辦劉君招出後，特安撫處之自新牌照為護符，橫行鄉里，日昨率匪百餘人，闖入縣署，勒令莫知事籌款，接濟糧食，莫知事以地方款項罄一空，何能籌此鉅款，婉言拒絕，乃章勾子大肆咆哮，竟敢勾通大寇覃明河帶隊來縣，冒稱奉劉師長手函，來宰斯邑，於廿九日竟勒令莫知事交任，即將莫知事驅逐出署，莫被逐後，將經過情形電稟上峰，紳商學界各團體，亦電請省長將章驅逐出境云。

增派輪渡赴桂差遣

駐桂粵軍第四區兵站分監李漢棠，以各路大軍現當次第開赴桂林，林樵河，船舶不敷差遣，特電總監督，多派輪船赴梧備用，昨已僱就同益小力英發等商輪三船，及黃志等米船民船共二十餘艘，赴梧差遣云。

補腦聖藥

補腦聖藥之功用  
舉凡一切虛弱之人均皆合服  
一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風  
一治腦血不足面黃骨瘦容形枯槁五勞七傷  
一治神魂不安心中驚悸勞傷過步精神恍惚  
一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦  
一治老人體弱衰身體虛弱  
一治小兒肌體薄弱脾虛瀉瀉  
日夜啼哭肌肉不長  
每日服三次  
每次服一湯匙  
小兒減半服食

總洋南 怡保 太平 豐商 店

良藥

癰疽之藥

公認靈驗無匹  
近日選購必好選  
會豐商店

金山蒸乾烏油  
金山原質烏油  
金山製烏油  
辛酉年三月初一日  
電話 2063  
新嘉坡水仙門 廣茂號啟

此種鐵網在一千九百零六年介紹此種鐵網行于市上本公司細心研究此鐵網乃近今造屋宇係一種必需之需裝配品如承辦者價格務求克己



Guthrie & Co., Ltd.  
Incorporated in Singapore  
啓司公限有利直牙  
本公司之鐵網乃一重上鋼製成該鐵網每量寸厚不一需用鐵網從速購買是也

總發行香港水樂街瑞昌藥行 南洋總代理 石叻 太平 會豐商店

羅士補肺聖藥樣圖式

每瓶壹元每打十

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精確確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰常服此丸自能清肺氣除痰去則咳自止且肺自壯而呼吸自勻若能時常服用肺病可免闔家赤子可保無虞驚之患肺病既壯其自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

此丸專為婦女一調氣行血去汚生新平肝助脾和平開鬱而凡婦女月經不調產前產後百般痛苦有藥石難治之症者一服斯寶即復其清健之體宿疾即癒經中外名醫悉心研究確完全無害誠婦科中之護身至寶也用法詳載說明書

每瓶一元



山遊擬市場

仙遊擬建市場，據各方面確悉，詳誌於左：  
(一) 仙遊商會、警察所、教育會、勸學所四長，與蕭玉衡陸鴻飛二君，各擔任招股一千元，即行建築，開市場四處店舍，共蓋六十間，每間須費三百元，共需費萬餘元，按蕭陸二人，所以加入者，蕭因素為解事，故解氏請其加入，陸則由於王喬年與解氏商，謂派人前往調查建築市場，所經過之詳情，以便參考，陸君可當其選，解氏從其言，故請陸君加入也。  
(二) 地點：共設四處，城內一處，西關外三處，城內在煮頭巷捕房舊址，西關外一在紙山，一在至喜亭大埔，一在天地壇五帝廟前曠地，(此曠地係西宮公產)，將來市場，當以此處為最開闊，惟投資者不方何處，不得選擇，聞將來擬以店租十分之一為地租云，至屠獸場，則全邑只設一處，地點在老君廟。  
(三) 招股之困難：仙邑昔年買店，只有月利四釐，或五釐，(俗稱)今年則有月利七釐，可見店舍時價之低，若投資建築市場，將來每店月租，每月平均約有三元，除地租及經理人薪水外，似每月利息，必不能超過一分(俗稱)以上，萬一官廳強迫不力，豆腐魚等商，不移於市場買賣，則店舍必無人過問，按魚商移於市場買賣，惟魚牙不在此限。  
(四) 職是之故：資本家尚不敢投資，故認股者現尚寥寥，聞解知事對於此事，志在必行，俟與商會長陳耿庭議妥當，即着手進行。

土匪橫行

石碼郵信差陳某，安溪人也，於昨日因事請假回，事畢將同銷假，途經南坂社，有大股土匪數十，萃於該處，正肆劫擄，陳被其攔劫，所帶銀物，搜取無遺，且擄至匪巢，將陳兩手，後縛高懸而鞭撻之，為索贖之代價，其家人聞知，立赴匪巢，以銀贖回，計損失七十元，道路如此剝削，行旅多裹足不前，有地方之責者，盍出而剿辦之，以維治安乎。

一牛兩皮

小呂宋商某，在禾山雙涵街，創立巨廠，製造洋繩有限公司，並在廈門新馬路建設總發行所，經由北京農商部呈請註冊保護，其製造洋繩之原料進口，已經海關徵稅，及製造成繩出口，海關又令納稅，在該公司以係土貨，不堪一牛兩皮之股剝，且國家振興實業，尤不宜苛刻乃爾，昨經投遞理由書請求廈門商會，轉呈農商部轉請總稅務司量為豁免云。

永春匪氛復熾

永春現因匪氛復熾，縣城以外，遍地皆匪，茲已由周永桂司令，呈准軍署，於本月一日起，宣佈戒嚴，日夜派隊巡邏，候省中加派軍隊到時，再行分路兜剿，惟周司令所部餉款，異常支絀，而永邑地瘠民貧，就地無可撥之款，因此周司令昨特派該部軍需官往省領餉，以資接濟，裕軍實，剿匪司令，前已決定裁撤，現因該縣匪氛猖獗，故又有暫緩裁撤消息云。

南華通信局新張廣告

敝號信局，開始創設，在海南街，會館左側，門牌號數，一百九十七，收理銀信，從廉交易，滙兌中外，異常快捷，包裹惠顧，保險無失，倘有意外，自當負責，僑胞惠顧，母任感激，代理滙兌處：(香港)源發興，(上海)安泰利，(文城)南華通信局謹啟

新到大幫歐洲新聞紙廣告

啟者本報新辦歐洲新聞紙一大幫到叻如有欲購者大幫零沽一律歡迎價甚相宜，壬戌年正月二十日，本報營業部啟

衛安公司

朱中興 普救時水 門牌第七號 松柏街

新發明 五虎油

新發明 肥兒疳積餅

新到 藥餅

代理通告 三井洋行謹

春開學用書 各種英文文書

倫敦 務指南(即人名錄)出版矣

頂上青雲運米再到叻中

本報營業部特啟